

CLASSIFICATION DE NICE - 3^e édition, version 1981

Classe 40

TRAITEMENT DE MATERIAUX.

Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- Cette classe se réfère aux services, non énumérés dans d'autres classes, rendus par le traitement ou la transformation mécanique ou chimique de substances inorganiques ou organiques ou d'objets;
- Notes;
- 1. La ligne de séparation entre la classe 37 et la présente classe est la suivante ;;
- La classe 37 comprend en particulier les services de réparation dont le but est de rétablir un objet en son premier état ou d'en assurer la préservation, sans en modifier les propriétés essentielles (par exemple la peinture d'une clôture de jardin, même en couleur différente de la couleur originale);
- La classe 40 comprend la transformation d'un objet ou d'une substance et tout traitement impliquant une modification de leurs propriétés essentielles (par exemple, la teinture d'un vêtement). Un service d'entretien, bien qu'il soit normalement compris dans la classe 37, sera rangé par conséquent en classe 40 s'il implique une telle modification (par exemple le chromage des pare-chocs d'une automobile). Les services couverts par la classe 40 peuvent intervenir en cours de fabrication d'une substance ou d'un objet quelconque autre qu'un édifice; par exemple, les services se référant au découpage, au façonnage, au polissage par abrasion ou au revêtement métallique sont rangés dans la présente classe;
- 2. Pour les besoins du classement, la marque est considérée comme une marque de service uniquement dans les cas où le traitement ou la transformation est fait pour le compte d'une autre personne, à partir d'une substance ou d'un objet appartenant à cette autre personne, à qui la substance ou l'objet traité ou transformé est restitué. Pour les mêmes besoins du classement, la marque est considérée comme une marque de fabrique dans tous les autres cas, où la substance ou l'objet est mis dans le commerce par celui qui l'a traité ou transformé.

Class 40

MATERIAL TREATMENT.

Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- This class refers to services, not included in other classes, rendered by the mechanical or chemical processing or transformation of objects or inorganic or organic substances;
- Notes;;
- 1. The dividing line between this class and Class 37 is as follows;;
- Class 37 includes in particular repair services whose purpose is to restore an object to its initial state or to preserve it without altering its essential properties (for example, painting a garden fence even if the colour is different from the original);
- Class 40 includes the transformation of an object or substance and any process involving a change in its essential properties (for example, dyeing a garment). Consequently, a maintenance service, although usually in Class 37 is included in Class 40 if it entails such a change (for example, the chroming of motor vehicle bumpers). Services covered by Class 40 may be present during the production of any substance or object other than a building; for example, services which involve cutting, shaping, polishing by abrasion or metal coating are all included in this class;
- 2. For the purposes of classification, the mark. is considered a service mark only in cases where processing or transformation is effected for the account of another person, using a substance or object belonging to that other person, to whom the processed or transformed substance or object is then restored. A mark is considered a trade mark in all cases where the substance or object is marketed by the person who processed or transformed it.

N° de base	Indication	Indication
400001	abrasion	stripping finishes
409998	adaptation cinématographique	cinematographic adaptation
400005	apprêtage de textiles	applying finishes to textiles
400006	apprêtage du papier	paper finishing

CLASSIFICATION DE NICE - 3^e édition, version 1981

400007	argenture [argantage]	silver-plating
400008	blanchiment de tissus	fabric bleaching
400009	travaux sur bois	wood-working
400010	bordage d'étoffes	cloth edging
400063	broderie	embroidery
400014	calandrage d'étoffes	permanent presstreatment of fabrics
400015	travaux sur céramique	pottery firing / firing pottery
400017	chromage	chromium plating
400012	couture	dressmaking
400021	découpage d'étoffes	cloth cutting
400023	développement de pellicules photographiques	photographic film development
400024	dorure	gilding
400027	étamage	tin-plating
400028	façonnage des fourrures	custom fashioning of furs
400029	travaux de forge	blacksmithing
400031	fraisage	millworking
400033	fumage d'aliments	food smoking
400034	galvanisation	galvanization
400035	gravure	engraving
400037	ignifugation de tissus / ignifugation d'étoffes / ignifugation [ignifugeage] de tissus / ignifugation de textiles	textile fireproofing / cloth fireproofing / fabric fireproofing
400036	imperméabilisation de tissus	fabric waterproofing / cloth waterproofing
400022	impression de dessins	pattern printing
400040	laminage	laminating
400070	lustrage des fourrures	fur glossing
400004	magnétisation / aimantation	magnetization
400041	meulage	grinding
400044	meunerie	flour milling
400045	nickelage	nickel plating
400046	ourdissage	warping [looms]
400047	travaux de peausserie	skin dressing

CLASSIFICATION DE NICE - 3^e édition, version 1981

400013	placages au cadmium	cadmium plating
400048	polissage [abrasion]	burnishing by abrasion
400032	pressurage de fruits	fruit crushing
400003	purification de l'air	air purification
400050	rabotage	planing [saw mill]
400049	reliure	bookbinding
400069	rétrécissement d'étoffes	cloth pre-shrinking
400018	revêtement [placage] des métaux / placage des métaux	metal plating
400026	revêtement [placage] par électrolyse / placage [revêtement] par électrolyse	electro-plating
400071	satinage des fourrures	fur satining
400052	sciage	sawing [saw mill]
400051	travaux de sellerie	saddlery working
400011	soudure / brasage	soldering
400062	soufflage [verrerie]	glass-blowing
400053	services de tailleurs	tailoring
400054	services de tannerie	tanning
400055	taxidermie	taxidermy
400016	teinture de chaussures	shoe staining
400019	teinture du cuir	leather staining
400057	teinture de textiles	textile dyeing
400060	teinture de tissus / teinture d'étoffes	cloth dyeing
400072	teinture des fourrures	fur dyeing
400056	services de teinturerie	dyeing services
400025	traitement de l'eau	water treating
400030	traitement antimite des fourrures	fur mothproofing
400038	traitement pour l'infroissabilité des tissus	crease-resistant treatment for clothing
400039	traitement de la laine	wool treating
400042	traitement des métaux	metal treating
400058	traitement de tissus / traitement de textiles	textile treating / cloth treating
400059	traitement antimite d'étoffes / traitement antimite des étoffes	textile mothproofing

CLASSIFICATION DE NICE - 3^e édition, version 1981

400061	traitement du papier	paper treating
400020	travail des fourrures	fur conditioning
400064	travail du cuir	leather working
400043	trempe des métaux	metal tempering